

Hoja de Seguridad de Producto



Dow AgroSciences

Dow AgroSciences Argentina S.R.L.

Blvd. Cecilia Grierson 355, Dique IV, Piso 26,
Puerto Madero (C1107CPG) Buenos Aires, Argentina
Tel: (011) 4510-8600 Emergencias: (03476) 438-600

Togar® BT herbicida

Categoría toxicológica: Clase II

1. IDENTIFICACION DEL PRODUCTO:

NOMBRE DEL PRODUCTO: Togar® BT

DIRECCION/ Teléfonos de la empresa:

Dow AgroSciences Argentina S.R.L.

Blvd. Cecilia Grierson 355, Dique IV, Piso 26,
Puerto Madero, (C1107CPG) Buenos Aires, Argentina
Tel: (011) 4510-8600 / Fax: (011) 4510-8652

2. COMPOSICION E INFORMACION SOBRE INGREDIENTES:

picloram:

ester isooctílico del ácido picloram
(4 amino-3,5,6 triclopropicolínico) 4,4 g
N° CAS: 006753-47-5
(equivalente ácido picloram 3,0 g)

triclopyr:

ester butoxietílico del ácido triclopyr
(3,5,6-tricloro-2-piridiniloxiacético) 8,3 g
N° CAS: 55335-06-3
(equivalente ácido triclopyr 6,0 g)
emulsionantes y solvente c.s.p. 100 cm³

3. IDENTIFICACION DE RIESGOS

INFORMACION GENERAL DE EMERGENCIA

APARIENCIA FISICA: Líquido color marrón oscuro.

INFORMACION QUIMICA RELACIONADA CON RIESGOS PARA LA SALUD Y EL AMBIENTE:

Salud: Puede tener acción por contacto, inhalación e ingestión.

Inflamabilidad: Inflamable de 3ra categoría (poco inflamable). Punto de inflamación: 43°C.

Reactividad: Evitar el contacto con ácidos, bases y materiales oxidantes. (Ver el punto 10)

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

(03476) 438-600 - (011) 4510-8600

EFFECTOS POTENCIALES PARA LA SALUD: Esta sección describe posibles efectos adversos en caso de que el producto no sea utilizado correctamente.

- ⇒ **OJOS:** Puede causar irritación moderada de ojos y leves lesiones de córnea. Las lesiones de córnea son poco probables. Los efectos desaparecen rápidamente.
- ⇒ **PIEL: Contacto:** Contactos prolongados pueden causar irritación. Contactos prolongados y frecuentes pueden causar reacciones alérgicas en algunas personas. **Absorción:** De un solo contacto prolongado con la piel, es poco probable que el material sea absorbido en cantidades nocivas.
- ⇒ **INGESTION:** La toxicidad de una dosis oral simple es baja. Pequeñas cantidades ingeridas accidentalmente durante el manipuleo, no es probable que causen daño. Si es aspirado (entrada de líquidos a los pulmones), puede causar daño a los mismos e incluso la muerte debida a neumonitis química.
- ⇒ **INHALACION:** Una exposición excesiva puede causar irritación de las vías respiratorias superiores.

4. PRIMEROS AUXILIOS

En cualquier caso conseguir ayuda médica.

En caso de intoxicación, llevar a la persona afectada a un lugar ventilado, llamar a un médico, o trasladar a la persona a un servicio de emergencia llevando el envase o la etiqueta del producto. Quien realice los primeros auxilios debe evitar tomar contacto directo con el producto.

- ⇒ **OJOS:** Lavar con abundante agua corriente inmediata y continuamente durante 15 minutos. Consultar al médico.
- ⇒ **PIEL:** Quitar las ropas y el calzado contaminado. Lavar inmediatamente la piel con abundante agua corriente y jabón durante 15 minutos como mínimo. Si la irritación persiste, llamar al médico. Lavar las ropas contaminadas antes de reutilizarlas.
- ⇒ **INGESTION:** Llamar al médico y/o transportar a la persona afectada a un servicio de emergencias. No inducir al vómito. No inducir al vómito ni administrar nada por boca si la persona está inconciente. Llevar el envase o la etiqueta del producto.

Hoja de Seguridad de Producto

Dow AgroSciences Argentina S.R.L.

Blvd. Cecilia Grierson 355, Dique IV, Piso 26,
Puerto Madero, (C1107CPG) Buenos Aires, Argentina
Tel: (011) 4510-8600 Emergencias: (03476) 438-600

herbicida **Togar® BT**

Categoría toxicológica: Clase II

- ⇒ **INHALACION:** Retirar del área a la persona afectada y llevarla al aire fresco. Si la respiración es dificultosa proveer respiración artificial a cargo de personal calificado. Llamar al médico y/o transportarla a un servicio de emergencias. Llevar el envase o la etiqueta del producto. Mantenerla abrigada y en reposo.

NOTA PARA EL MEDICO

- ⇒ La decisión de inducir al vómito, o no, debe ser tomada por el médico. Si se lleva a cabo un lavaje, se sugiere efectuar control endotraqueal y/o esofágico. El peligro de aspiración por pulmón debe ser considerado contra la toxicidad cuando se considera el vaciado del estómago.
- ⇒ **ANTIDOTO / tratamiento:**
No hay antídoto específico. Proveer tratamiento basado en el criterio del médico en respuesta a las reacciones del paciente.

Servicios de atención toxicológica en caso de intoxicación con el producto:

TAS (Servicio de emergencias toxicológicas, atención las 24 hs): (0341) 448-0077 / 424-2727

5. DATOS PARA EXTINCION DE INCENDIOS

- ⇒ **PROPIEDADES DE INFLAMABILIDAD:**
- **PUNTO DE INFLAMACION:** 43°C
 - **METODO UTILIZADO:** PMCC.
 - **Límites de Inflamabilidad:**
Límite Inferior: No determinado.
Límite Superior: No determinado.
- ⇒ **RIESGO DE FUEGO Y EXPLOSION:**
Bajo condiciones de incendio, pueden producirse vapores irritantes.
- ⇒ **MEDIOS DE EXTINCION:** Espuma, polvos químicos secos, anhídrido carbónico y como último recurso neblina de agua. Deben preferirse los sistemas de espuma, ya que el agua en grandes cantidades puede aumentar el área afectada.
- ⇒ **EQUIPO CONTRA INCENDIOS:** Utilizar ropa protectora adecuada y equipos de aire autónomos, con presión positiva.

6. DATOS PARA CASOS DE ACCIDENTES:

En caso de accidentes que lleven asociado un derrame del producto, proceder según se indica en **DERRAMES Y/O PERDIDAS**. Si el accidente se produjera en la vía pública, mantenerse contra el viento, aislar el área y no permitir el ingreso de público al sector. Dar aviso al fabricante. Los envases que pierden, deben ser separados de los que no pierden y su contenido transferido a un tambor u otro tipo de envase o contenedor. Utilizar equipo de protección personal (anteojos, guantes, botas de goma, etc.).

- ⇒ **PROTECCION DE LAS PERSONAS:** EVITAR EL CONTACTO CON LOS OJOS, PIEL O ROPAS. LAVAR LAS PARTES DEL CUERPO EXPUESTAS.

- ⇒ **PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE:**
Evitar la llegada de producto a cursos de agua.

- ⇒ **DERRAMES Y/O PERDIDAS:**
Pequeños derrames: Contener el derrame por medio de diques para evitar la dispersión de producto y el ingreso a pozos de agua, acequias, canales o canaletas. Absorber con material inerte (arena, aserrín o tierra) y recoger en tambores o bolsas plásticas. Grandes derrames: Contener el derrame por medio de diques. Mantenerse contra el viento, aislar el área y mantener al público alejado. Evitar el contacto con los ojos, piel o ropas. Prevenir la contaminación de cursos de agua o desagües. Hacer diques en el área afectada y bombear a recipientes adecuados (tambores). Utilizar material absorbente (arena o tierra) para recoger la pérdida y colocarlo en recipientes adecuados. Si fuera necesario, contactar al fabricante. Descontaminar el piso como se indica a continuación.

- ⇒ **PROCEDIMIENTO DE LIMPIEZA:** Lavar con solución de agua lavandina al 5 % y enjuagar con agua.

7. MANIPULEO Y ALMACENAJE:

- ⇒ **MANIPULEO:** Leer la etiqueta. No almacenar ni transportar con alimentos, medicamentos o vestimenta. Mantener alejado del alcance de los niños y de los animales. Prever la provisión de agua en el área de trabajo. No comer, beber o fumar durante el manipuleo y/o uso del producto. Manipular el producto en áreas bien ventiladas. Utilizar los elementos de protección personal (guantes, barbijo, máscara, delantal, etc.). Cuando se manipulen tambores usar zapatos de seguridad. Evitar el contacto con ojos, piel y ropas. Evitar aspirar vapores o nieblas. Adoptar las buenas prácticas de higiene personal. Lavarse cuidadosamente con agua

Hoja de Seguridad de Producto

Dow AgroSciences Argentina S.R.L.

Blvd. Cecilia Grierson 355, Dique IV, Piso 26,
Puerto Madero, (C1107CPG) Buenos Aires, Argentina
Tel: (011) 4510-8600 Emergencias: (03476) 438-600

herbicida **Togar® BT**

Categoría toxicológica: Clase II

y jabón después del manipuleo del producto. Lavar la ropa después de usada separadamente de otras vestimentas.

- ⇒ **ALMACENAJE:** Almacenar en lugar fresco, seco, con buena ventilación y cerrado con candado. Mantener lejos del alcance de los niños y personas inexpertas. No almacenar junto con alimentos, medicamentos, vestimentas, insecticidas o fungicidas. Evitar el contacto directo con la luz solar, fuentes de calor y agentes oxidantes. Emplear envases claramente identificados y cerrados. No reutilizar los recipientes vacíos.

8. PROTECCION PERSONAL Y LIMITES DE EXPOSICION

Estas precauciones se sugieren para situaciones con un alto potencial de exposición. Si los procedimientos de manipuleo son tales que el potencial de exposición es bajo, se puede requerir menor protección. Las condiciones de emergencia pueden requerir precauciones adicionales.

- ⇒ **GUIAS DE EXPOSICION:**
picloram: isooctyl ester: no establecido. Para el ácido: TLV (ACGIH) = 10 mg/m³ y el PEL (OSHA) = 10 mg polvos totales/m³, 5 mg/m³ respirable.
triclopyr: butoxietil ester: Dow Industrial Higiene Guide = 2 mg/m³ como ácido equivalente.
xileno: TLV (ACGIH) = 100 ppm.

- ⇒ **TÉCNICA DE CONTROL**
Proveer condiciones de ventilación adecuada, para mantener los niveles por debajo de las guías de exposición. Buena ventilación general será suficiente para la mayoría de las condiciones.

- ⇒ **RECOMENDACIONES PARA FABRICANTES, OPERARIOS DE EMPAQUE Y DISTRIBUIDORES COMERCIALES:**

PROTECCION FACIAL Y/O DE LOS OJOS: Utilizar antiparras para productos químicos.

PROTECCION DE LA PIEL: Para exposiciones breves, no hay otras precauciones que el uso de ropa limpia. Cuando la exposición sea prolongada o repetida frecuentemente al manipular este producto, utilizar ropa impermeable. El uso de otros elementos específicos como guantes, botas u overoles, dependerá de la operación a ejecutar. Siempre lavar las ropas de trabajo y los elementos de protección

personal por separado de las ropas de uso en el hogar.

PROTECCION RESPIRATORIA: Los niveles atmosféricos deben mantenerse inferiores a los de las guías de exposición. Cuando los límites de exposición y/o el nivel de confort lo requieran, utilizar máscara (semi o de cara completa) con filtros para vapores orgánicos aprobados.

- ⇒ **AVISO A APLICADORES Y OPERARIOS INVOLUCRADOS:** Leer en la etiqueta del producto las instrucciones sobre ropa protectora y equipos a utilizar.

9. PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS

- ⇒ **APARIENCIA Y COLOR:** Líquido marrón oscuro.
- ⇒ **ESTADO FISICO:** Concentrado soluble.
- ⇒ **OLOR:** A gasoil.
- ⇒ **DENSIDAD RELATIVA:** 0,8982 g/cm³ (a 20°C)
- ⇒ **ACIDEZ / ALCALINIDAD-pH** = 6.11 (1% en agua) a 25°C.
- ⇒ **PRESION DE VAPOR:** No aplica.
- ⇒ **SOLUBILIDAD EN AGUA:** Emulsiona.
- ⇒ **PUNTO DE EBULLICION:** No aplica.
- ⇒ **CORROSIVIDAD:** No corrosivo para los materiales de envases aprobados.
- ⇒ **EXPLOSIVIDAD:** No determinado.
- ⇒ **VISCOSIDAD:** 4.51 centistockes a 20°C).

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD QUIMICA:

- ⇒ **ESTABILIDAD QUIMICA:** Combustible. Mantener alejado de fuentes de calor, llamas abiertas o chispas.
- ⇒ **INCOMPATIBILIDAD CON OTROS PRODUCTOS:** Evitar el contacto con ácidos, bases y materiales oxidantes.
- ⇒ **PRODUCTOS PELIGROSOS POR DESCOMPOSICION:** Bajo condiciones de fuego, se obtendrán ácido clorhídrico y óxidos de nitrógeno.
- ⇒ **PELIGRO DE POLIMERIZACION:** No ocurrirá.

11. INFORMACION TOXICOLOGICA

- ⇒ **OJOS:** Puede causar irritación moderada de ojos y leves lesiones de córnea. Las lesiones de córnea

Hoja de Seguridad de Producto

Dow AgroSciences Argentina S.R.L.

Blvd. Cecilia Grierson 355, Dique IV, Piso 26,
Puerto Madero, (C1107CPG) Buenos Aires, Argentina
Tel: (011) 4510-8600 Emergencias: (03476) 438-600

herbicida **Togar® BT**

Categoría toxicológica: Clase II

son poco probables. Los efectos desaparecen rápidamente.

- ⇒ **PIEL: Contacto:** Contactos prolongados pueden causar irritación. Contactos prolongados y frecuentes pueden causar reacciones alérgicas en algunas personas. **Absorción:** De un solo contacto prolongado con la piel, es poco probable que el material sea absorbido en cantidades nocivas.

Toxicidad dermal aguda para mamíferos:

DL50 dermal aguda (ratas) > 5000 mg/kg.

- ⇒ **INGESTION:** La toxicidad de una dosis oral simple es baja. Pequeñas cantidades ingeridas accidentalmente durante el manipuleo, no es probable que causen daño. Si es aspirado (entrada de líquidos a los pulmones), puede causar daño a los mismos e incluso la muerte debida a neumonitis química.

Toxicidad oral aguda para mamíferos:

DL50 oral aguda (rata) > 2000 mg/kg

- ⇒ **INHALACION:** Una exposición excesiva puede causar irritación de las vías respiratorias superiores.

- ⇒ **EFFECTOS SISTEMICOS:** Exposiciones excesivas pueden afectar al hígado, riñones y a la sangre. Los signos y síntomas de una exposición excesiva pueden ser efectos anestésicos o narcóticos.

12. INFORMACION RELACIONADA AL MEDIO AMBIENTE

- ⇒ **ECOTOXICOLOGÍA:**
Organismos de agua y peces. Moderadamente tóxico.
CL 50 (Trucha arco iris) 96 horas = 6.28 mg/l.

Aves: Prácticamente no tóxico.

DL50 oral dietaria (Codorniz) > 2.000 mg/kg

13. CONSIDERACIONES PARA DESCARTE

- ⇒ **METODO DE DESCARTE:** Para destruir restos de producto, seguir las regulaciones vigentes para disposición final de residuos. Se recomienda la incineración controlada en sitios autorizados.

- ⇒ **MANEJO Y ELIMINACIÓN DE ENVASES:** Durante las operaciones de descarte de envases (incluida la limpieza de equipos), no contaminar alimentos, forraje o agua.

Los envases vacíos deben enjuagarse tres veces con agua para extraer y utilizar todo el producto contenido en los mismos. Esta operación, conocida como TRIPLE LAVADO, se debe realizar en el mismo momento en que se está preparando la mezcla; el agua de lavado debe ser volcada en el tanque de la pulverizadora para su aplicación en el lote objeto del tratamiento. Luego inutilizar los envases para evitar su uso con otro destino, y enviar a sitios autorizados para su incineración.

14. INFORMACION PARA TRANSPORTE

- ⇒ **TRANSPORTE:**
NO TRANSPORTAR ESTE PRODUCTO CON ALIMENTOS, MEDICAMENTOS O VESTIMENTA.
- ⇒ **CODIGO DE TRANSPORTE PARA ARGENTINA:**

TRANSPORTE TERRESTRE:

Nombre apropiado del embarque:

LIQUIDO INFLAMABLE, N.E.P (CONTIENE HIDROCARBURO)

Nombre técnico: (CONTIENE HIDROCARBURO)

Clase de riesgo: 3

N° UN: 1993

Packing Group: III

TRANSPORTE MARITIMO:

Nombre apropiado del embarque:

LIQUIDO INFLAMABLE, N.E.P (CONTIENE HIDROCARBURO)

Nombre técnico: (CONTIENE HIDROCARBURO)

Clase de riesgo: 3

N° UN: 1993

Packing Group: III

Contaminante marino: SI (TRICLOPYR)

TRANSPORTE AEREO:

Nombre apropiado del embarque:

LIQUIDO INFLAMABLE, N.E.P (CONTIENE HIDROCARBURO)

Nombre técnico: (CONTIENE HIDROCARBURO)

Clase de riesgo: 3

N° UN: 1993

Packing Group: III

15. INFORMACION ADICIONAL

NOTA: La información aquí contenida es meramente orientadora, presentada de buena fe, sin incurrir en responsabilidades explícitas o implícitas. En caso de necesidad de aclaraciones o informaciones adicionales, consultar al fabricante.

Hoja de Seguridad de Producto

Dow AgroSciences Argentina S.R.L.

Bld. Cecilia Grierson 355, Dique IV, Piso 26,

Puerto Madero, (C1107CPG) Buenos Aires, Argentina

Tel: (011) 4510-8600 Emergencias: (03476) 438-600

herbicida **Togar[®] BT**

Categoría toxicológica: Clase II

Fecha efectiva: 21-08-2013